

# ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОЛОЖЕННЯ З ОПРАЦЮВАННЯ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ У ЗВ'ЯЗКУ З НАДАННЯМ СОЦІАЛЬНОЇ ДОПОМОГИ І СІМЕЙНИХ ВИПЛАТ КОМПЕТЕНТНИМИ ОРГАНАМИ, ЯКІ ЗАЙМАЮТЬСЯ НАДАННЯМ СОЦІАЛЬНОЇ ДОПОМОГИ – МІСЬК-ГМІННИЙ ЦЕНТР СОЦІАЛЬНОЇ ДОПОМОГИ У М. ВЕЛУНЬ

Незважаючи на те, що Україна знаходиться за межами Європейської економічної зони (ЄЕЗ) і Загальний регламент про захист даних (ЗРЗД [у Польщі функціонує під назвою RODO]) не застосовується, польські і європейські положення щодо захисту персональних даних поширюються на кожну особу, яка перетинає кордон Польщі.

Ознайомтеся з Інформаційним положенням, у якому Ви знайдете інформацію про те, які персональні дані громадян України будуть опрацьовуватися у зв'язку з отриманням грошової і негрошової допомоги, на умовах і в порядку Закону про соціальну допомогу і сімейні виплати, про які йдеться у Законі про сімейні виплати.

## **Хто є контролером даних:**

Контролером щодо сімейних виплат і виплат з соціальної допомоги є Міськ-гмінний Центр соціальної допомоги у м. Велунь. Будучи контролером, Центр приймає рішення про цілі і способи опрацювання персональних даних.

## **Які Ваші персональні дані опрацьовуватимемо:**

- ім'я, прізвище
- дата народження
- громадянство
- стать
- номер PESEL
- вид, серія та номер документа, на підставі якого Ви перетнули кордон
- адреса перебування
- контактні дані, у тому числі номер телефону або адресу електронної пошти – якщо вони у Вас є
- опис Вашого особистого, сімейного, матеріального і майнового стану,
- Ваш дохід (у випадку сімейних виплат),

## **Зверніться до контролера.**

Звернутись до Міськ-гмінного центру соціальної допомоги можна за адресою:  
вул. Окульна 7, 98-300 м. Велунь [ul. Okólna 7, 98-300 Wieluń],  
зателефонуйте на номер: (43) 8434322, (43) 8431206,  
або напишіть на e-mail: mgops\_wielun@post.pl.

## **Зверніться до контролера захисту даних.**

Центр має свого Контролера захисту даних.

З усіма питаннями, пов'язаними з опрацюванням персональних даних і реалізацією прав, пов'язаних з опрацюванням, які є в межах його діяльності, Ви можете зв'язатися з ним, надсилаючи електронний лист на адресу: [iod@mgops.wielun.pl](mailto:iod@mgops.wielun.pl).

## **Мета опрацювання і правова підстава.**

Метою опрацювання даних є надання:

- грошової і негрошової допомоги, на умовах і в порядку Закону від 12 березня 2004 р.  
про соціальну допомогу
- допомога у вигляді одноразової грошової виплати у розмірі 300 злотих на особу, яка призначена на утримання, зокрема на покриття витрат на харчування, одяг, взуття, засоби особистої гігієни та оплати житла.
- сімейних виплат, які вказані у Законі від 28 листопада 2003 р. про сімейні виплати.

Правовою підставою опрацювання даних є:

- ст. 6 абз. 1 пкт d) ЗРЗД, тобто опрацювання персональних даних необхідних для захисту життєво необхідних інтересів особи, якої стосуються дані або іншої фізичної особи (напр. матері та дітей),
- ст. 6 абз. 1 пкт e) ЗРЗД, тобто опрацювання здійснюється в суспільних інтересах, якими є надання допомоги,
- ст. 6 абз. 1 пкт f) ЗРЗД, тобто опрацювання даних для цілей, які виникають з законно обґрунтованих інтересів, які реалізує контролер, якими є надання допомоги,
- ст. 9 абз. 2 пкт c) ЗРЗД у випадку чутливих даних (напр., які стосуються стану здоров'я), необхідних для захисту життєво необхідних інтересів особи, якої стосуються дані.

## **Одержувач даних.**

Одержувачами Ваших даних можуть бути:

- органи державної влади, суди і прокуратура, судові виконавці, організаційні підрозділи держави та місцевого самоврядування, установи соціального страхування та інші суб'єкти – у обсязі, необхідному для виконання публічних завдань,
- організаційні підрозділи в справах досліджень, статистики, суспільних досліджень, при чому дані після використання будуть змінені тими підрозділами таким чином, що не можна буде ідентифікувати особу, якої стосуються дані,
- співробітники Служби внутрішньої безпеки Республіки Польща.

### **Як довго зберігатимуться дані.**

Ваші персональні дані зберігатимуться протягом періоду необхідного для реалізації зазначених цілей, а після закінчення цього терміну протягом періоду обов'язкового архівування документів, які містять персональні дані – відповідно до Єдиного майнового переліку матеріалів у Міськ-гмінному центрі соціальної допомоги у м. Велунь протягом періоду, який відповідає реалізації зовнішніх програм і проектів.

### **Ваші права.**

Ви маєте право:

- a) доступ до змісту Ваших даних (та даних Ваших законних опікунів і осіб, які перебувають під опікою напр. дітей) і право на їх виправлення,
- b) у разі припинення мети, для якої вони були опрацьовані, право їх видалити або обмежити обробку, а також припинити опрацювання.

### **Право подати скаргу до контролюючого органу.**

Ви маєте право подати скаргу до керівника Управління захисту персональних даних: вул. Ставкі 2, 00-193 м. Варшава [*ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa*].

### **Джерело походження персональних даних.**

Дані вводять Міськ-гмінний центр соціальної допомоги у м. Велунь у обсязі необхідному для надання вище зазначених послуг.

### **Обов'язок надати дані.**

Надання даних добровільне, але з метою отримання послуг є обов'язком відповідно до Закону про допомогу громадянам України у зв'язку з збройним конфліктом у цій країні.